

# RM500

Смесительная машина  
для стабилизации и  
регенерации  
дорожного полотна

**CAT**<sup>®</sup>



---

#### Двигатель Cat<sup>®</sup> C15 с технологией ACERT<sup>™</sup>

Полная мощность (SAE J1995) при 2000 об/мин	403 кВт / 548 л. с.
Полезная мощность (по ISO 9249) при 2000 об/мин	403 кВт / 548 л. с.
Ширина ротора	2438 мм
Глубина резания (максимальная)	508 мм

---

#### Эксплуатационная масса (с кабиной с конструкцией ROPS)

с многофункциональным ротором	28 410 кг
с комбинированным ротором	27 150 кг

## **Прочная конструкция, обеспечивающая высокую производительность, простоту обслуживания и комфорт**

*Машина RM500 обладает повышенной производительностью и оптимальными эксплуатационными характеристиками, отличается простым техническим обслуживанием и исключительно комфортными условиями работы оператора.*

### **Двигатель С15 с технологией ACERT**

Технология ACERT оптимизирует процесс сгорания топлива, благодаря чему улучшаются эксплуатационные характеристики двигателя и уменьшается токсичность выхлопных газов. Двигатель С15 с технологией ACERT™ отличается высоким КПД и чистотой сгорания топлива. Использование вентилятора с электронным управлением частоты вращения позволяет снизить общий уровень шума и работать при высоких температурах окружающего воздуха. **стр. 4**

### **Кабина**

Кабина, устанавливаемая по заказу, делает машину более универсальной, так как создает комфортные условия для работы в любое время года, а также снижает уровень шума, воздействующий на оператора. Кабина с наддувом может перемещаться в поперечном направлении. В ней устанавливаются поворотное сиденье с тканевой обивкой, левая и правая боковые двери, тонированное остекление, стеклоочистители переднего и заднего окон, отопитель/дефростер и кондиционер. Шумоизолирующий напольный коврик уменьшает уровень шума и вибраций машины, воздействующие на оператора. **стр. 6**

## **Уровень эксплуатационных характеристик и надежности, соответствующий ожиданиям**

*Машина RM500 сочетает в себе превосходные эксплуатационные характеристики и высокую надежность, обеспечивающие соответствие наиболее жестким условиям работы и максимальный коэффициент технической готовности машины. Усовершенствование многих конструктивных элементов и использование разнообразного дополнительного оснащения позволяют машине RM500 отлично работать как при восстановлении дорожного полотна на всю глубину, так и при стабилизации грунта.*

### **Рабочее место оператора**

Благодаря эргономичной компоновке оборудования рабочего места условия работы оператора стали более комфортабельными, улучшился обзор и стало проще управление. Резиновые опоры демпфируют вибрацию, передающуюся на оператора. Платформа с гидравлическим приводом может перемещаться от одной стороны машины до другой, останавливаясь в любом положении. Расположенный на боковой панели переключатель позволяет оператору расположить платформу в любом удобном положении, обеспечивающем максимальное поле обзора. Полностью регулируемая рулевая колонка и поворачивающееся сиденье позволяют оператору расположиться максимально удобно. Благодаря удобному расположению органов управления повышается производительность и уменьшается утомляемость оператора. **стр. 5**

### **Удобство технического обслуживания**

Цельный капот из стекловолокна откидывается вперед, что обеспечивает отличный доступ к двигателю и деталям системы охлаждения. Точки ежедневного обслуживания сгруппированы с одной стороны двигателя и доступны с уровня земли. Боковые панели мотоотсека на петлях обеспечивают беспрепятственный доступ к двигателю. Технологические люки на петлях открываются широко, обеспечивая доступ к компонентам силовой передачи и привода ротора. Капот ротора откидывается вверх, обеспечивая доступ к ротору и режущим инструментам. Боковые лючки капота ротора на петлях позволяют с легкостью снимать и устанавливать режущие инструменты. **стр. 11**



---

### Привод ротора

Трехступенчатая трансмиссия с переключением под нагрузкой компании Caterpillar® приводит ротор, благодаря чему можно подобрать оптимальную скорость вращения и развить высокую производительность при обработке различных материалов и при разной глубине фрезерования. Усиленный срезной защитный диск или поставляемый по заказу ограничитель крутящего момента защищает элементы привода ротора от скручивающих и ударных нагрузок. **стр. 8**

---

### Два насоса ходовой части

Подача насосов в контур переднего и заднего гидромоторов регулируется по отдельности, гидромоторы обеспечивают непрерывный ход машины. Такая система позволяет развить тяговое усилие, достаточное для стабилизации грунта при максимальной глубине фрезерования и высокой влажности. **стр. 8**

---

### Смесительная камера

Ротор способен перемещаться относительно смесительной камеры, за счет чего можно увеличивать объем камеры при увеличении глубины фрезерования. Таким образом материал лучше смешивается, а гранулометрический состав становится более однородным. Нагрузка машины на грунт распределена равномерно, что обеспечивает одинаковую глубину фрезерования. **стр. 9**

---

### Конструктивные исполнения ротора

Возможность выбора одного из трех конструктивных исполнений ротора позволяет укомплектовать RM500 для выполнения различных видов задач и глубин фрезерования. Многофункциональный ротор предназначен, главным образом, для регенерации асфальта. Комбинированный ротор в первую очередь предназначен для стабилизации грунта, а также для снятия тонкого слоя при регенерации асфальта. **стр. 10**



## Двигатель C15 с технологией ACERT

Технология ACERT, которая представляет собой комплекс новейших технических разработок, оптимизирующих сгорание, повышает эксплуатационные характеристики двигателя и обеспечивает соответствие требованиям норм по токсичности выхлопных газов для внедорожной техники EU Stage IIIa.



### Двигатель Cat C15 с технологией ACERT™ .

Двигатель C15 развивает полную мощность (SAE J1995) 403 кВт при 2000 об/мин и крутящий момент 2356 Нм. Благодаря сочетанию большого рабочего объема и высокого крутящего момента двигателя RM500 способен обрабатывать даже самые твердые материалы.

### Механические насос-форсунки с электронным управлением (MEUI).

MEUI – уникальная топливная система, в которой сочетаются передовая электронная система управления и простые по конструкции насос-форсунки с непосредственным механическим управлением. Система MEUI превосходно управляет давлением впрыска во всем диапазоне рабочих оборотов двигателя. Благодаря данным свойствам в двигателе C15 обеспечено точное управление выбором момента впрыска, его продолжительностью и давлением.

### Многokrатный впрыск топлива.

Многokrатный впрыск обеспечивает высокую точность цикловой подачи топлива. Точное формирование необходимого закона подачи топлива позволяет снизить температуры в камере сгорания, за счет чего снижается токсичность выхлопных газов, достигается оптимальное сгорание топлива и, как следствие, повышается топливная экономичность.

**Блок цилиндров двигателя C15.** Блок цилиндров цельнолитой из серого чугуна. Многочисленные ребра увеличивают жесткость, а массивные перегородки – прочность и устойчивость конструкции к нагрузкам, возникающим при вращении коленчатого вала. Благодаря повышению прочности удалось увеличить степень сжатия и удельную мощность двигателя. Соединение деталей с использованием цилиндрических резьб и уплотнительных колец снижает потери масла и охлаждающей жидкости.

**Высокое давление в цилиндрах.** Благодаря высокому давлению в цилиндрах, а также высокой точности изготовления деталей цилиндропоршневой группы повышен КПД сгорания топлива, уменьшен объем прорывающихся картерных газов и токсичность выхлопных газов.

### Техническое обслуживание и ремонт.

Система диагностики контролирует основные функции и регистрирует все важные данные, благодаря чему упростилось техобслуживание и ремонт. Диагностика электронных систем выполняется с помощью единого электронного тестера (Cat ET).

**Турбонаддув с системой охлаждения наддувочного воздуха атмосферным воздухом (ATAAC).** Благодаря воздушному промежуточному охлаждению наддувочного воздуха увеличивается мощность и приемистость двигателя,

при этом температура выхлопных газов в течение долгих часов непрерывной работы остается низкой.

### Промежуточный воздушный охладитель наддувочного воздуха.

Промежуточный воздушный охладитель наддувочного воздуха понижает температуру воздуха на впуске. Компоненты камеры сгорания изготовлены с жестким допуском, за счет чего максимально повышается топливная экономичность и снижается токсичность выхлопных газов. Благодаря новому турбокомпрессору, уникальной конструкции головки блока цилиндров, в которой каналы впуска и выпуска расположены по разные стороны, и одному распределительному валу верхнего расположения с задним приводом, а также улучшенному впускному коллектору удалось значительно усовершенствовать работу систем впуска и выпуска. Все это позволило существенно повысить КПД и уменьшить токсичность выхлопных газов.

### Электронный блок управления двигателем ADEM™ A4.

Электронный блок ADEM A4 управляет фазами газораспределения, подачей топлива и воздуха так, что каждый литр топлива используется оптимально. Система точно регулирует подачу топлива, благодаря чему двигатель мгновенно реагирует на изменения потребности в мощности. Блок отслеживает условия работы двигателя и машины, обеспечивая максимальный КПД двигателя.

## Рабочее место оператора

Благодаря эргономичной компоновке оборудования рабочего места условия работы оператора стали более комфортабельными, улучшился обзор и стало проще управление. Платформа может перемещаться в поперечном направлении от одной стороны машины до другой, такая конструкция повышает возможности использования и производительность машины, а также снижает утомляемость оператора.



На боковой панели находится подлокотник с обивкой, переключатель четырехрежимной системы рулевого управления, регулятор частоты вращения коленчатого вала, рычаг хода, переключатели подъема ротора, выключатель переднего и заднего лючков капота ротора, выключатель задней системы рулевого управления и переключатель, управляющий движением платформы оператора.

**Подвижная платформа с гидравлическим приводом.** Оператор может расположить платформу как ему удобно, чтобы хорошо видеть пространство с обеих сторон машины. Войти на платформу можно с обеих сторон машины.

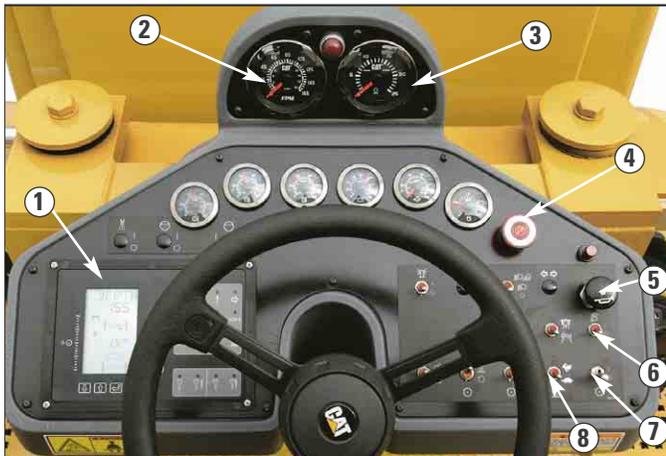
**Комфортабельное надежное сиденье.** Положение сиденья в продольном направлении, а также высота сиденья и жесткость подвески регулируются. Сиденье также оснащено поднимающимися подлокотниками. Чтобы сделать условия работы оператора более комфортными, сиденье и боковая панель управления выполнены поворотными и имеют семь фиксированных положений.

**Удобное расположение органов управления** позволяет легко управлять машиной одной рукой, сидя на сиденье. Рычаг хода, оснащенный фиксатором среднего положения, позволяет управлять направлением и скоростью движения машины.

**Регулируемая рулевая колонка.** Регулировка по высоте и наклону рулевой колонки позволяет работать оператору в комфортных условиях.

## Органы управления и приборы

Благодаря эргономичному расположению всех органов управления, переключателей и приборов уменьшается утомляемость и увеличивается производительность труда оператора.



- 1 Электронная система контроля и диагностики
- 2 Спидометр
- 3 Тахометр
- 4 Выключатель стояночного тормоза
- 5 Переключатель выбора скорости движения

- 6 Переключатель управления ходом
- 7 Выключатель ротора
- 8 Регулятор частоты вращения коленчатого вала двигателя

**Хорошо читаемые контрольно-измерительные приборы.** В состав контрольно-измерительной аппаратуры входят датчики давления моторного масла, температуры охлаждающей жидкости двигателя, гидравлического масла, масла трансмиссии привода ротора, напряжения системы зарядки и уровня топлива.

**Большие аналоговые указатели.** На них отображается скорость движения машины, частота вращения двигателя, количество моточасов работы двигателя и коды ошибок.

**Электронная система контроля и диагностики.** Непрерывно отслеживает сигналы от датчиков и переключателей, установленных в различных системах машины, и оповещает оператора о возникших неисправностях.

**Переключатель управления ходом.** Позволяет переключать управление скоростью хода в ручной или автоматический режим с помощью ЭБУ.

**Автоматическая система рулевого управления.** Четыре режима работы рулевого управления обеспечивают отличную маневренность в местах с ограниченным пространством: управление передними колесами, крабовый ход, четырьмя колесами и только задними колесами.

## Передвижная кабина

Кабина, устанавливаемая по заказу, позволяет создать оператору комфортные условия для работы в тяжелых условиях в любое время года. В кабине поддерживается избыточное давление и установлен кондиционер.



**Кабина с наддувом, установленная на демпфирующих опорах.** В комфортной, шумоизолированной и герметизированной кабине созданы прекрасные условия для работы.

**Прекрасно оборудованная кабина.** В комплектацию кабины входит: поворачивающееся сиденье с тканевой обивкой, оборудованные замками двери справа и слева, тонированное остекление, кондиционер, отопитель/дефростер, двойные стеклоочистители переднего и заднего окон и шумоизолирующий напольный коврик.

**Дополнительные средства для создания комфортных условий работы оператора.** В кабине также имеются два подстаканника и розетка электропитания напряжением 12 В. Помимо этого, в кабине имеется электропроводка и прочее оборудование для установки радиоприемника, трансформатор, антенна с кабелем, два динамика и верхний отсек для радиоприемника.

**Превосходный круговой обзор.** Из кабины прекрасно видны края передних колес, смесительная камера и задние колеса.

**К услугам оператора имеется также следующее оборудование:**

- 1 Органы управления отопителем и кондиционером
- 2 Двери слева и справа
- 3 Поворачивающееся сиденье с тканевой обивкой
- 4 Шумоизолирующая обивка потолка кабины
- 5 Тонированное стекло
- 6 Очистители ветрового стекла
- 7 Амортизирующий напольный коврик
- 8 Установленные впереди двойные динамики
- 9 Комплект оборудования для установки радиоприемника
- 10 Усиленные виброизолирующие опоры



## Электронные блоки управления

Надежная, проверенная на практике технология упрощает управление машиной, а самодиагностика ускоряет поиск неисправностей.



**Надежная зарекомендовавшая себя технология.** Проверенная на практике технология обеспечивает максимальную производительность и упрощает поиск неисправностей.

**Электронный блок управления (ЭБУ).** Отслеживает текущие условия работы по сигналам датчиков, установленных в различных системах двигателя, ходовой части, рулевого управления и привода ротора.

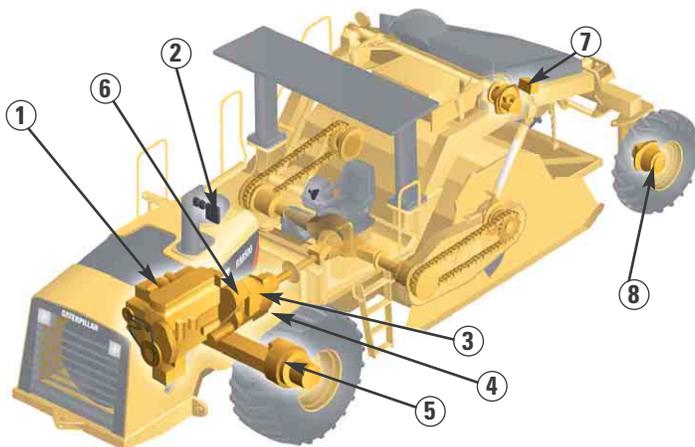
**Самодиагностика.** Система самодиагностики собирает информацию, необходимую для выявления неисправностей, и предупреждает оператора о возможности возникновения неисправностей в различных системах.

**Автоматическое управление ходом.** Система регулирования нагрузки автоматически изменяет скорость движения таким образом, чтобы частота вращения коленчатого вала двигателя не падала ниже 1900 об/мин. Таким образом всегда реализуется оптимальная мощность машины при оптимальном КПД.

**Система автоматического регулирования заглубления ротора.** Обеспечивает постоянство рабочих характеристик и качества обработки.

## Система привода

Гидростатический привод непрерывно передает и сбалансированно распределяет тяговое усилие по гидромоторам хода.



- 1 Двигатель Caterpillar C15
- 2 Электронные блоки управления
- 3 Насос привода передних колес
- 4 Гидрораспределитель переднего делителя потока

- 5 Гидромотор привода переднего колеса
- 6 Насос привода заднего колеса
- 7 Гидрораспределитель заднего делителя потока
- 8 Гидромотор привода задних колес

**Оптимальное тяговое усилие.** Сдвоенные гидронасосы ходовой части по отдельности сбалансированно подают масло к переднему и заднему гидромоторам двойного рабочего объема. Даже на рыхлом грунте достигается высокое тяговое усилие.

**Система контроля нагрузки.** Электронный блок управления (ЭБУ) изменяет скорость хода в зависимости от нагрузки на ротор.

**Два диапазона скоростей.** Машина может работать в режиме максимального крутящего момента, что позволяет вести работу в самых тяжелых условиях, либо в режиме высокой скорости, что необходимо для перемещения по площадке.

**Бесступенчатая регулировка скорости хода.** Рычаг хода и переключатель частоты вращения двигателя позволяют бесступенчато регулировать скорость движения машины.

**Гидрораспределители двойного делителя потока.** Равномерный расход масла, проходящего через каждый из гидромоторов хода, повышает тяговое усилие при движении по скользкой поверхности.

## Привод на все колеса

Отдельный гидронасос приводит гидромоторы с большим рабочим объемом, расположенные на каждом колесе. При этом привод будет осуществляться на все колеса.



**Сдвоенные насосы ходовой части.** Один насос предназначен для привода передних колес, второй — для задних.

**Превосходное тяговое усилие.** Увеличенное тяговое усилие для работы с твердым грунтом или регенерации дорожного полотна.

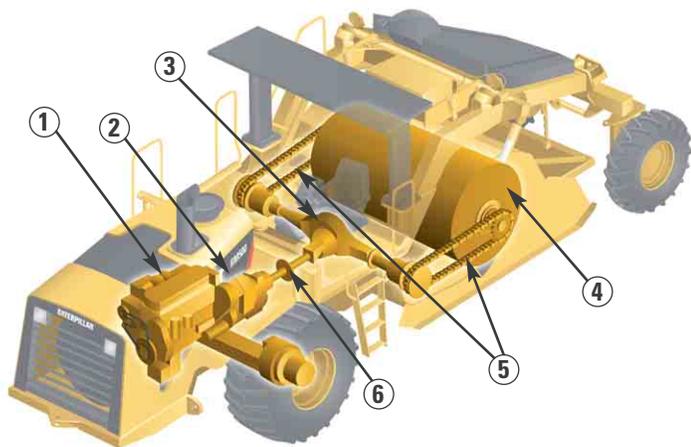
**Гидрораспределитель делителя потока.** Обеспечивает равномерный расход масла через гидромоторы привода задних колес в режиме привода на все колеса.

**Режим привода на четыре колеса.** Высокомоментные гидромоторы с большим рабочим объемом, предназначенные для привода задних колес, превращают RM500 в настоящую полноприводную машину.

**Большие шины задних колес.** Шины с рельефным рисунком протектора и большой контактной поверхностью позволяют машине с легкостью двигаться в самых тяжелых условиях.

## Привод ротора

Максимальная производительность при высоком уровне надежности. Трансмиссия с переключением под нагрузкой компании Caterpillar® обеспечивает три частоты вращения ротора, благодаря чему достигается максимальная производительность при обработке различных материалов и при разной глубине фрезерования.



- 1 Двигатель Caterpillar C15
- 2 Коробка передач
- 3 Мост

- 4 Ротор
- 5 Цепи привода ротора
- 6 Срезной защитный диск

**Трансмиссия с переключением под нагрузкой компании Caterpillar.**

Трансмиссия с переключением под нагрузкой приводит ротор. Она рассчитана на высокие нагрузки, возникающие при фрезеровании твердых дорожных покрытий, резании и перемешивании материалов на большую глубину.

**Редуктор для тяжелых условий эксплуатации.** Благодаря конструкции планетарных редукторов с четырьмя водилами привод ротора невероятно надежен.

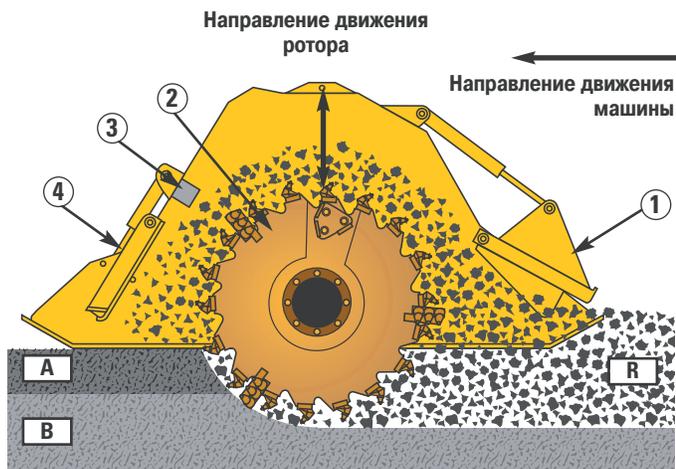
**Привод ротора.** Прочная приводная цепь позволяет непрерывно передавать на ротор высокую мощность. Однорядная цепь увеличенной прочности отличается высокой надежностью. Прочные карданные валы и карданные шарниры, входящие в привод ротора, передают большой крутящий момент и не требуют технического обслуживания.

**Трехступенчатая трансмиссия.** Оператор может выбрать одну из трех частот вращения ротора и, благодаря этому, добиться максимальной производительности при обработке разнообразных материалов и при различной глубине фрезерования. Первая частота используется в основном для измельчения материала. Вторая и третья - для ввода вяжущих и перемешивания.

**Усиленный срезной диск или ограничитель крутящего момента, устанавливаемый по заказу.** Защищает компоненты привода ротора от скручивающих и ударных нагрузок.

## Смесительная камера

Смесительная камера представляет собой кожух усиленной конструкции с большим объемом, обеспечивающий перемешивание на большую глубину. Обеспечивает регулирование глубины обрабатываемого слоя, измельчение материала до нужного размера и тщательное перемешивание.



- |   |   |
|---|---|
| <b>A</b> Асфальт                              | <b>2</b> Многофункциональный ротор (показан)    |
| <b>B</b> Основание                            | <b>3</b> Молотки (если предусмотрены)           |
| <b>R</b> Регенерируемый материал              | <b>4</b> Полностью регулируемая передняя дверца |
| <b>1</b> Полностью регулируемая задняя дверца |   |

**Оптимальное перемешивание материалов.** Ротор способен перемещаться относительно смесительной камеры, за счет чего можно увеличивать объем камеры при увеличении глубины фрезерования. Таким образом материал лучше смешивается.

**Размещение ротора в средней части машины.** Поскольку на ротор приходится вся нагрузка машины, он не смещается с траектории фрезерования, что позволяет добиться равномерной глубины обработки.

**Увеличенная производительность машины.** Благодаря возможности смешивания материала при движении в двух направлениях увеличивается производительность машины.

**Равномерное измельчение материала.** Большие молотки усиленной конструкции равномерно измельчают материал.

**Задняя дверца с гидравлическим приводом.** Обеспечивает оптимальное регулирование гранулометрического состава и однородности материала.

**Дополнительная задняя дверца с гидравлическим приводом, устанавливаемая по заказу.** Обеспечивает точный контроль за равномерностью измельчения материала при работе с движением в заднем направлении.

**Быстрая замена режущих инструментов.** Наличие боковых технологических люков позволяет быстро и легко заменять режущий инструмент на концах ротора.

## Передняя дверца с гидравлическим приводом

Прочная передняя дверца идеально подходит для достижения максимальной производительности в процессе стабилизации грунта, биологической очистки или перемешивания при регенерации асфальта.



**Передняя дверца с гидравлическим приводом.** Система гидравлического привода позволяет регулировать положение передней дверцы с рабочего места оператора.

**Точность управления.** Сдвоенные гидроцилиндры развивают большее подъемное усилие и позволяют точнее управлять передней дверцей. Передняя дверца поднимается параллельно поверхности фрезерования и не задевает дорожное покрытие даже при самых сложных условиях работы.

**Универсальность применения машины.** Благодаря возможности выполнять стабилизацию грунта при движении как передним, так задним ходом увеличивается универсальность применения машины.

**Смотровой указатель.** Смотровой указатель, расположенный на капоте ротора, отображает положение дверцы и позволяет оператору точно регулировать ее положение.

## Выбор ротора

Предлагаются роторы двух типов для выполнения разных операций при различной глубине обработки. Инструмент заменяется легко и быстро: закрепляется в держателях силой трения, а для того, чтобы его извлечь, достаточно по нему ударить.



Боковые наконечники с расположением по три в ряд

**Многофункциональный ротор.** Предназначен главным образом для регенерации асфальта.

**Оснащен 200 твердосплавными наконечниками.** Наконечники закрепляются силой трения в держателях, которые крепятся болтами. Чтобы извлечь наконечник, достаточно по нему ударить. Шевронное расположение обеспечивает максимальное усилие при фрезеровании.

**Фрикционные держатели наконечников.** Позволяют быстро заменять наконечники без сварки.

**Наконечники, удерживаемые распорными клиньями.** Такое решение повышает качество перемешивания при стабилизации грунта и обеспечивает более эффективное перемещение материала при регенерации дорожного полотна на всю глубину.

**Боковые наконечники с расположением по три в ряд.** Резцы, расположенные на концах ротора, счищают сыпучий материал и уменьшают износ корпуса ротора при изменении траектории резания.

**Максимальная глубина фрезерования** составляет 457 мм.

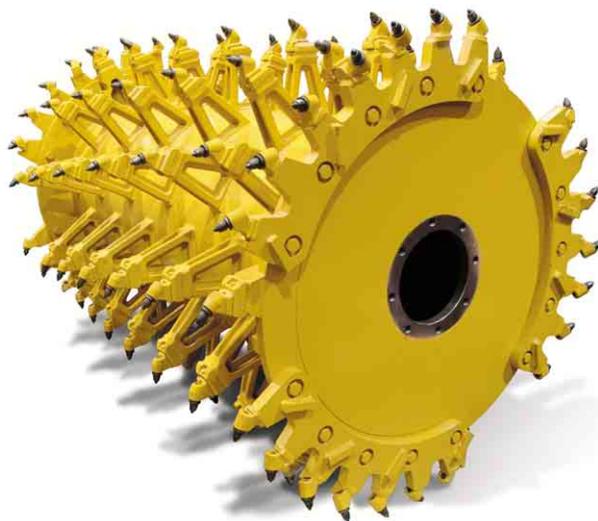
**Комбинированный ротор.** В первую очередь предназначен для стабилизации грунта, а также для снятия тонкого слоя при регенерации асфальта.

**Оснащен 114 твердосплавными наконечниками.** Наконечники закрепляются силой трения в держателях, которые крепятся болтами. Чтобы извлечь наконечник, достаточно по нему ударить.

**Универсальность применения.** Предназначен для таких работ, где гранулометрический состав материала менее важен, но требуется более высокая скорость работы.

**Сменные кольца на концах.** Защищают корпус ротора от износа. Поверхность колец упрочнена для увеличения срока службы.

**Максимальная глубина фрезерования** составляет 508 мм.



## Удобство технического обслуживания

Меньше времени тратится на обслуживание, следовательно, машина больше времени работает.



Цельный капот из стекловолокна откидывается вперед и обеспечивает отличный доступ к двигателю и деталям системы охлаждения. Точки ежедневного обслуживания сгруппированы с одной стороны двигателя и доступны с уровня земли. Нижние боковые люки широко открываются, обеспечивая более удобный доступ.

**Система охлаждения.** Благодаря модульной конструкции радиатора с последовательно расположенными секциями обеспечен удобный доступ для его очистки и обслуживания. При последовательном расположении секций радиатора улучшается охлаждение отдельных систем, а также упрощается замена и очистка секций. Использование вентилятора с электронным управлением частоты вращения позволяет снизить общий уровень шума и работать при высоких температурах окружающего воздуха.

**Гидравлический привод позволяет поднять капот ротора,** что обеспечивает удобный доступ для осмотра и обслуживания наконечников.

**Широко открывающиеся технологические люки на петлях,** расположенные по бокам капота мотоотсека и капота ротора, а также у верхней платформы обеспечивают доступ к компонентом силовой передачи и привода ротора.



**Самосмазывающиеся цепи привода ротора** располагаются в герметичных кожных, частично заполненных маслом.

**Электронный блок управления (ЭБУ).** Электронный блок управления (ЭБУ) контролирует состояние систем машины, а также проводит самодиагностику и выдает результаты оператору или обслуживающему персоналу.

**Аварийная сигнализация:** Существует три уровня аварийных сигналов, оповещающих оператора о том, что состояние машины требует внимания. Сигнализация позволяет провести ремонт до возникновения серьезной неисправности.

**Уровень первый** — показания прибора и контрольная лампа мигают.

**Уровень второй** — сигналы первого уровня плюс мигающий световой сигнал неисправности.

**Уровень третий** — сигналы второго уровня плюс звуковой сигнал неисправности.

**Смотровые указатели.** Позволяют быстро проверить уровни охлаждающей жидкости двигателя, масла оси ротора и гидравлического масла, а также степень засорения воздушного фильтра.

**Быстроразъемные соединения для подключения проверочного оборудования к гидросистеме** упрощают диагностику.

**Экологически безопасные сливные краны** позволяют сливать эксплуатационные жидкости, не загрязняя окружающую среду. Этими кранами оснащены радиатор, масляный поддон двигателя, бак гидросистемы и топливный бак.

**Штуцеры системы S·O·S<sup>SM</sup>** для планового анализа эксплуатационных жидкостей позволяют быстро отбирать пробы моторного масла, охлаждающей жидкости двигателя и гидравлического масла.

**Безопасно проложенные шланги.**

Полиэтиленовые крепления не перетирают шланги, благодаря чему увеличивается срок их эксплуатации.

**Жгуты в нейлоновой оплетке и всепогодные соединители** обеспечивают целостность электрической системы. Цветовая и цифровая кодировка, а также ярлыки на проводах с указанием компонентов системы облегчают поиск и устранение неисправностей.

**Необслуживаемые аккумуляторные батареи Caterpillar** устанавливаются на боковой стороне машины и доступны с уровня земли. Аккумуляторные батареи Caterpillar нечувствительны к вибрации и специально разработаны для того, чтобы обеспечивать максимальную мощность стартера при пуске двигателя.

**В машине имеется проводка для установки системы связи Product Link.** Система Product Link компании Caterpillar позволяет увеличить эксплуатационную готовность машины и снизить затраты на ремонт, так как упрощает управление администрации парком машин предприятия. Информация о местоположении машины и наработке моточасов обновляется автоматически. Систему можно приобрести через дилеров компании Caterpillar.

## Двигатель

Двигатель Caterpillar® C15 с технологией ACERT – это шестицилиндровый дизельный двигатель с турбонаддувом и промежуточным воздушным охладителем наддувочного воздуха. Данный двигатель соответствует требованиям европейских норм по токсичности выхлопных газов EU Stage IIIA.

Полная мощность	при 2000 об/мин
SAE J1995	403 кВт / 548 л. с.

Номинальная полезная мощность	при 2000 об/мин
ISO 9249	403 кВт / 548 л. с.
80/1269/ЕЕС	403 кВт / 548 л. с.

Диаметр цилиндра	137 мм
------------------	--------

Ход поршня	171 мм
------------	--------

Рабочий объем	15,1 л
---------------	--------

- Все значения мощности, в том числе приведенные на обложке, указаны в метрических единицах.
- Значения номинальной мощности получены в условиях, регламентируемых указанным стандартом.
- Заявленная полезная мощность представляет собой мощность на маховике двигателя, оборудованного генератором, воздухоочистителем, глушителем и вентилятором, вращающимся с минимальной скоростью.
- Двигатель развивает крутящий момент 2356 Нм.
- На высоте до 1000 м над уровнем моря значение номинальной мощности не уменьшается.

## Электрооборудование

В состав электрической системы напряжением 24 В входят две необслуживаемые аккумуляторные батареи Caterpillar. Используется цветовая и цифровая кодировка проводов, нейлоновая оплетка с виниловым покрытием и ярлыки на проводах с указанием компонентов системы. Система запуска обеспечивает ток холодного пуска 1365 А. В систему также входит генератор 95 А.

## Система привода

Полный привод в стандартной комплектации обеспечивает постоянное высокое тяговое усилие при выполнении любых видов работ.

### Конструктивные особенности

- Привод передних и задних колес осуществляется при помощи гидростатических передач с гидромоторами поршневого типа, имеющими две фиксированные величины рабочего объема. Отдельный насос поршневого типа переменной производительности с электронным управлением создает давление в системе. Все колеса оборудованы планетарными редукторами.
- Двухпозиционная наклонная шайба гидромотора привода имеет два положения, позволяющих реализовать два режима функционирования машины: работа с максимальным крутящим моментом, либо движение по площадке с максимальной скоростью.
- Выбор режима работы гидромотора осуществляется при помощи двухпозиционного переключателя на панели управления.
- Бесступенчатая регулировка скорости и выбор направления движения осуществляется с помощью рычага хода.

- Регулятор частоты вращения коленчатого вала двигателя позволяет оператору задавать максимальную рабочую скорость. Соответственно, когда рычаг хода будет установлен в крайнее переднее положение, скорость машины вернется к установленному значению.
- Система контроля нагрузки, управляемая электронным блоком, регулирует скорость хода в зависимости от нагрузки на роторе.
- Гидрораспределитель делителя потока уравнивает потоки гидравлического масла, поступающие в каждый гидромотор хода, увеличивая тяговое усилие при работе на скользком грунте. Данная система включается при помощи выключателя на передней панели управления.

### Макс. скорость движения (вперед и назад):

Рабочая	3,2 км/ч
Транспортная	9,2 км/ч

## Тормоза

### Особенности рабочей тормозной системы

- Гидростатическая силовая передача с управлением с обратной связью при стандартных условиях работы обеспечивает динамическое торможение.

### Конструктивные особенности стояночного тормоза

- Многодисковый тормоз, включающийся при помощи пружины и отключаемый гидроприводом, установлен в каждом редукторе. Вспомогательные тормоза включаются с помощью кнопки, расположенной на панели управления, или при потере давления в контуре тормозной системы, или при остановке двигателя.
- При включении стояночного тормоза гидронасосы ходовой части переводятся в режим нулевой подачи. Чтобы привести машину в движение после выключения стояночного тормоза, необходимо сначала перевести рычаг хода в нейтральное положение.

## Рама

Рама изготавливается из толстых стальных плит и труб из строительной стали. Задний мост соединяется с рамой с помощью сварной качающейся опоры на шаровом подшипнике, благодаря чему мост может наклоняться в вертикальной плоскости в пределах 15°.

## Привод ротора

Привод осуществляется через трехступенчатую трансмиссию Caterpillar с переключением под нагрузкой.

### Конструктивные особенности

- Возможность выбора одной из трех частот вращения ротора позволяет выполнять обработку материалов разного типа при различной глубине фрезерования.
- Переключатель многодисковой фрикционной муфты коробки передач. Если этот переключатель находится в выключенном положении (OFF), включается дисковый тормоз, расположенный в приводе ротора.
- Выбор частоты вращения ротора осуществляется при помощи трехпозиционного переключателя на панели управления. Частоту вращения можно переключать непосредственно во время работы.
- Высокопрочные однорядные цепи привода ротора, установленные по обеим сторонам, располагаются в герметичных кожухах, частично заполненных маслом.
- Срезной защитный диск или устанавливаемый по заказу ограничитель крутящего момента защищают компоненты привода ротора.

Привод ротора	Цепной
Трансмиссия	Механическая
Муфта	Гидродинамическая

### Частота вращения ротора при 2000 об/мин двигателя

Первая передача	110 об/мин
Вторая передача	152 об/мин
Третья передача	205 об/мин

## Технические характеристики ротора

Ширина фрезерования	2438 мм
Глубина фрезерования	
Многофункциональный	457 мм
Комбинированный	508 мм
Диаметр ротора	
Многофункциональный	1525 мм
Комбинированный	1625 мм

## Регулирование глубины резания

При автоматическом регулировании высоты положения и заглубления ротора электронное управление имеет приоритет перед гидравлическим.

ЭБУ управляет двумя гидроцилиндрами двойного действия, расположенными по бокам смесительной камеры. Текущая высота положения и заглубление ротора отображаются на экране электронной панели управления.

### Конструктивные особенности

- Трехпозиционный переключатель позволяет выбрать ручной или автоматический режим управления положением ротора.
- При выборе ручного режима управление осуществляется с помощью переключателя подъема/опускания. Смотровой указатель глубины хорошо виден с сиденья оператора.
- В АВТОМАТИЧЕСКОМ режиме заглубление ротора автоматически поддерживается на заданной величине. Первоначальное задание глубины резания может быть легко выполнено в ручном режиме при помощи переключателя на панели управления.
- При выборе ТРАНСПОРТНОГО режима происходит автоматический подъем ротора и капота в предварительно заданное транспортное положение.

## Рулевое управление

Система рулевого управления с гидроприводом имеет четыре режима работы: управление передними колесами, крабовый ход, четырема колесами и только задними колесами.

### Конструктивные особенности

- В системе рулевого управления два гидроцилиндра двойного действия управляют передним колесами. Давление на них подается от поршневого насоса с компенсацией давления. Один гидроцилиндр двойного действия системы рулевого управления установлен на заднем мосте. В системе рулевого управления поддерживается постоянное давление.
- Переключатель на боковой панели управления предназначен для работы в режиме рулевого управления задними колесами.

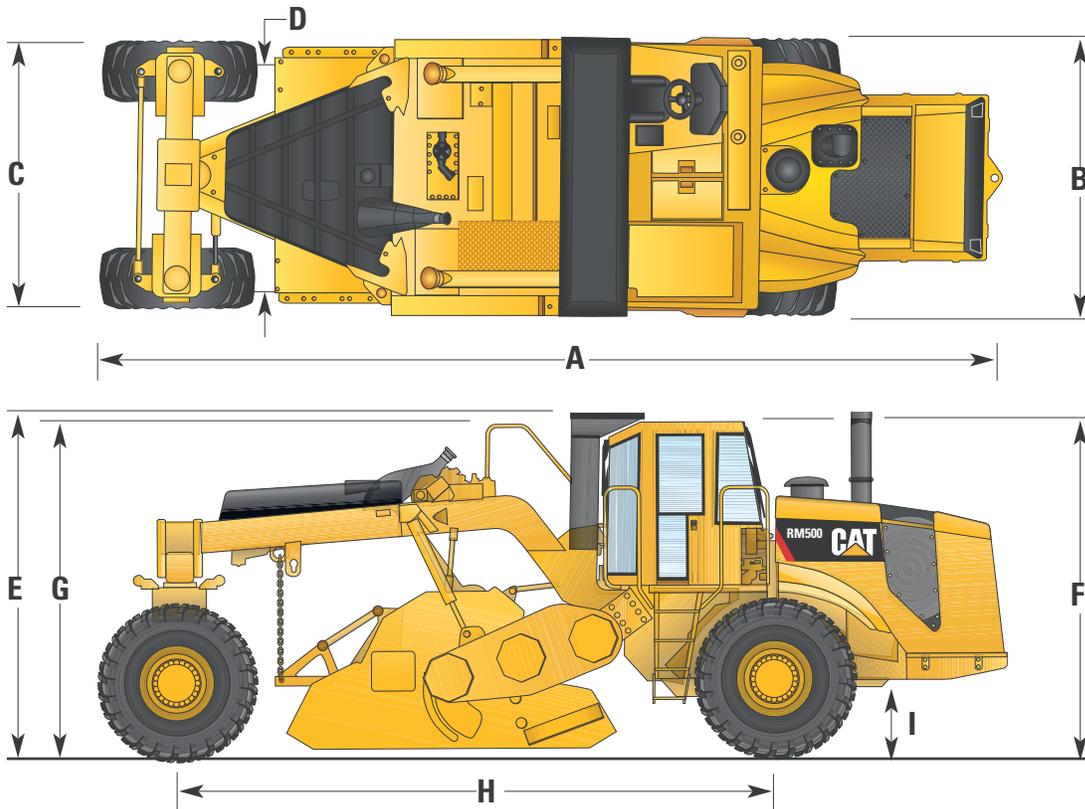
### Режимы работы рулевого управления

- Управление только передними колесами – осуществляется с помощью дозирующего механизма с приводом от рулевой колонки и с обратной связью. ЭБУ автоматически устанавливает задние колеса в положение прямолинейного движения.
- Управление только задними колесами – осуществляется с помощью кулисного переключателя с обратной связью.
- Крабовый ход – передние и задние колеса одновременно поворачиваются в одинаковом направлении.
- Управление четырьмя колесами – передние и задние колеса одновременно поворачиваются в противоположных направлениях.
- Выбор одного из четырех режимов работы рулевого управления осуществляется при помощи переключателя на боковой панели управления.

### Радиус разворота (минимальный):

Внутренний	3700 мм
------------	---------

## Габаритные размеры



	ММ		ММ
<b>A</b> Габаритная длина машины	9680	<b>F</b> Высота по кабине (если имеется)	3390
<b>B</b> Габаритная ширина машины	2980	<b>G</b> Высота по поручню	3360
<b>C</b> Ширина колеи задних колес	2820	<b>H</b> Колесная база	6250
<b>D</b> Ширина капота ротора	2530	<b>I</b> Дорожный просвет	530
<b>E</b> Высота с учетом конструкции ROPS	3480	Внутренний радиус разворота	3700

## Эксплуатационная масса

Указанные значения массы являются приблизительными и включают в себя массу охлаждающей жидкости, смазочных материалов, топлива при 50% заправке и массу оператора 75 кг.

### Масса машины с подвижной платформой

с многофункциональным ротором	27 430 кг
с комбинированным ротором	26 170 кг

### Оборудование, устанавливаемое по заказу (добавляется к указанным выше массам)

Конструкция ROPS	512 кг
Конструкция FOPS	213 кг
Кабина	468 кг

## Шины

### Передние

26,5 x 25 дюймов, 20-слойные, с рисунком протектора R-1, давлением 3,5 бар

### Задние

23,1 x 26 дюймов, 16-слойные, с рисунком протектора R-1, давлением 2,4 бар

## Заправочные емкости

	л
Топливный бак (используемый объем)	1056
Система охлаждения	81
Масляный картер двигателя с фильтром	34
Планетарные редукторы колес (каждый)	
Передние	5
Задние	4
Гидробак	233
Ось ротора	17
Картер подшипника ротора	2
Кожухи цепи (каждый)	25,6
Планетарные редукторы ротора (каждый)	3,8
Трансмиссия ротора	12,4

## Устанавливаемое по заказу дополнительное оборудование

Некоторое оборудование в одних регионах входит в стандартную комплектацию, а в других — устанавливается по заказу. Подробную информацию можно получить у дилера Caterpillar.

**Устройство для защиты при опрокидывании (ROPS).** Устанавливается на двух опорах, крепящихся болтами к кронштейнам, приваренным к раме. Данная конструкция соответствует требованиям стандарта ISO 3471. Может устанавливаться на месте эксплуатации машины.

**Конструкция защиты от падающих предметов (FOPS).** Крепится болтами непосредственно на ROPS, что обеспечивает превосходную защиту, а также выполняет роль навеса от солнца. Данная конструкция соответствует требованиям стандарта ISO 3449. Может устанавливаться на месте эксплуатации машины.

**Передвижная кабина.** В кабине имеется поворачивающееся сиденье с тканевой обивкой, шумопоглощающая обивка потолка кабины, оборудованные замками обе двери, тонированное остекление, кондиционер, отопитель/дефростер, двойные стеклоочистители переднего и заднего окон и резиновый напольный коврик. Помимо этого, в кабине имеется электропроводка и прочее оборудование для установки радиоприемника, трансформатор, антенна с кабелем, два динамика и верхний отсек для радиоприемника.

**Фрикционный ограничитель крутящего момента.** Защищает силовую передачу ротора от высоких крутящих моментов, возникающих при ударе ротора о неподвижный объект. Ограничитель начинает проскальзывать и машина продолжает работать непрерывно.

**Комплект приборов освещения для движения по дорогам общего пользования.** В него входят две передние фары, две желтые сигнальные лампы, четыре желтых сигнала поворота/аварийной сигнализации, а также знак тихоходного транспортного средства. Данный комплект необходим только при движении машины по дорогам общего пользования.

**Проблесковый маячок.** Желтый вращающийся проблесковый маячок установлен на выдвигном штоке.

**Комплект зеркал.** Включает в себя регулируемые зеркала, устанавливаемые по обеим сторонам машины с целью улучшения заднего и бокового обзора.

**Система орошения.** Точно орошает водой обрабатываемый материал. В систему входит панель управления, фильтр гидравлического масла, гидронасос с электронным управлением, центробежный насос лопастного типа производительностью 379-1895 л/мин, встроенный в магистраль расходомер, штанга для опрыскивания с соплами и единым распределителем с гидроприводом, блокирующим подачу в штангу для опрыскивания.

**Многофункциональный ротор.** Предназначен для регенерации асфальта. В его конструкцию входят фрикционные держатели наконечников, крепящиеся на болтах. Максимальная глубина фрезерования составляет 457 мм.

**Комбинированный ротор.** В первую очередь предназначен для стабилизации грунта, а также для снятия тонкого слоя при регенерации асфальта. Оснащен держателями наконечников, крепящимися на болтах. Максимальная глубина фрезерования составляет 508 мм.

**Комплект противовесов.** В задней части машины могут добавляться противовесы с болтовым креплением. Они придают устойчивость машине даже при высоких нагрузках при регенерации дорожного полотна, когда толщина асфальта превышает 25 см.

# Смесительная машина для стабилизации и регенерации дорожного полотна RM500

Более подробную информацию о продуктах Caterpillar, услугах дилеров и продукции промышленного назначения можно найти на сайте [www.cat.ru](http://www.cat.ru)

В материалы и технические характеристики могут быть внесены изменения без предварительного уведомления. Машины, изображенные на фотографиях, могут быть оснащены оборудованием, не входящим в стандартную комплектацию. Информацию об оборудовании, устанавливаемом по заказу, можно получить у дилеров Caterpillar.

© 2007 Caterpillar – Все права защищены  
CAT, CATERPILLAR, соответствующие логотипы, фирменный желтый цвет Caterpillar Yellow и фирменная униформа POWER EDGE™, равно как использованные в настоящей публикации элементы фирменного стиля и стиля оформления продуктов, являются торговыми марками компании Caterpillar и не могут использоваться без соответствующего разрешения.

HRHG3417-1 (10/2008) hr

**CATERPILLAR®**